朝鮮日報
朝刊
本紙朝夕刊十二面

# 社說

## 將兵의慰問

### 特히白衣男士를慰安하라

一

歲色은 漸漸沙漸하여간다. 非常時局下에 自肅自戒하는 經濟人의 心理에도 望反映되어서 요지음 街頭의 風景은 自肅一色이라고하여도 過言이아니다. 그것은 年例行事인「歲暮大賣出」의廣告가 거의 업는것만으로도 넉넉히 推測할수가잇다. 그러나 歲換新舊는 一年의 一次라 人事上 當局가 업을수업다. 그리하여서 或은『御歲暮』를 交換하고 或은『謹賀新年』을 行하려고하고 或『名刺交換』을 準備하는等等 歲暮色이 漸次로濃厚하여간다. 吾人은 이 계제에잇서서 特히 社會의 關心과 注意를 喚起코저하는것이 잇스니 그것은 곳將兵의 慰問이다.

二

歲換新舊때에 自己의 子孫兄弟나 또는親戚이 업는사람으로 新舊送迎을 한가지못하면 於心에 섭섭하고 따라서 書信으로 物品으로 서로 慰勞하는것은 人之常情이다. 그런데 皇軍將兵은 皇國의 大使命을 雙肩에 지고 異域風霜에서 가진 苦楚를 격거가며 勇戰健闘를 繼續하고잇다. 그들이 이新舊의 歲時를 送迎할때에 얼마만한 마음의 孤獨과 괴롬이 잇슬것인가는 우리가 推測하기 넉넉한바잇다 그러므로 單一枚의 年賀狀도 조코 單一封의편지도 조코 單一件의 物品도 조타 第一線으로 慰問의 誠과 情을 보내는것은 銃後同胞의 自然的感情의 發露가 되지아니하면 아니될것이다.

三

第一線將兵의 慰問은 勿論이어니와 千辛萬苦 奮戰達闘하다가 不幸하게도 몸에 傷痍를 입고 後方에 歸還한白衣男士들을 爲하여서도 이계제에 誠과 熱을 다하여서 慰問을 하여야할 것이다. 그들은 아프고 괴로운 몸으로 病院에서 呻吟하고 잇지아니한가 普通患者의 普通時 普通病院生活도 실증이어던하물며 新年과가치 萬人이 기쁘하고 반기는 때에 白衣로 몸을감고 一家親戚을 떠나서 孤寂하게 病院에서 新舊를 送迎하는것은 여간 쓰라린 일이아닐것이다. 그러므로 慰問品을 보내며 慰問人事를하며 其他 個人的으로나 團體的으로나 慰問行事를 實行하여야 할것이다. 이와가치하는것은 銃後人의 人道的 同胞愛的 至純한 感情의 自然的流露만으로도 하여야할것이어니와 더욱히 어白衣男士들은 皇國의 使命에 忠實하다가 貴重한 犧牲을 입은同胞임에 어찌 우리가 純情의 慰問을實行치아니할수가 잇슬까보냐

四

우리는 이제다시금 出征將兵들과 在鮮將兵들이 中南鮮旱災民을 爲하야 그 乏少한 용돈에서 救濟金을 釀出한 事實을 想起한다 이것이 얼마나 感激할 純情에서 나온것이냐 우리는 勿論 將兵이 어가튼일을 하엿슴으로 그것을 갑기爲하야 慰問을 하자는것이 아니다. 要는 우에서도 再三 再四 말하바와가치 第一線出征將兵과 白衣의 勇士들이 皇國의 任務에 忠實하여서 가진 辛苦와 犧牲을 밧고 엿는데 헤가 바뀌는 이時期에 萬人이 다 기쁘고 반기는것이라 銃後人으로 油然히 이러나는 純情의發露로 各種의慰問과 慰安의行事를 實行하자는 것이다.

# 日英間國交調整에 懸案急速解決希望

## 昨日、外相·英大使會談

【東京電話同盟】昨日英大使는 二十日午後四時十分 外相官邸로 野村外相을訪問하고 井口情報部第一課長의 通譯으로 會談을하엿는데 먼저 크레기大使로부터 英國政府가 揚子江을 再開할準備를 進行시키고잇다는것을 昨日 谷次官으로부터 通達을바덧는데 開放의條件 事情에對하여 詳細히 듯고십다고 要請한데對하여 野村外相은 揚子江再開의條件은 現在는 아직決定을보지못하엿스나 近日中에 決定을 보게될터이다 仔細한것이 決定된後에 다시 意意를 들을方針인데 英國側에서도 右條件에만 도록 措置하여 주엇스면조켓다 고 생각한다라고 對答하고 다시 兩者間에 서로 日英國交打開를 準備하여 될수잇는데로 速히 天津에서의 懸案을 解決하여 支那의 現實事態를 基礎로 兩國國交調整의 全面的商議를 하고십다는 意見交換을 하고同 五時十五分 會談을 마첫다

### 英官邊은 歡迎

【倫敦十九日發同盟】日本政府가 揚子江閉鎖一部解除를 決定하엿다는 報道에對하여 英官邊은 歡迎의意를 보이고「揚子江의 機會均等의 原則」에 基하여 中立國貿易에 開放함은 英政府의 年來의 希望으로 揚子江은 國家의 通商의길로서 이러한 重要한 性質을가지고 잇스므로 衷心으로歡迎할바이다」라는 見解를 發明하엿다 重光駐英大使는 十九日할리팍스外相을 訪問正式으로 日本政府의 意向을 傳하고 東京의谷크레기會談과 同様으로揚子江一部解除에 關한諸條件을示唆하엿다 한다 그리고英政府는 此等條件을慎重히 檢討할것으로 보이는데 政府側에서는 更히右에關한條件其他具體的內容을 深大한關心으로써 待望하고잇는模樣이다

外務當局은 十九日 記者團과의 會見에서 다음가치說하엿다 日本의 今番行動은 日本이 揚子江一部閉鎖解除에 關하여 무엇을意圖하고 또如何한方法으로 어뜨를實行할지 그條件에 關係되는바 極히 重大하므로 그結果를 正確히豫測할수는업다 그리고 今番措置가 在支에權益을가진 各列强의要求하는方向에 向하고잇슴은 기뻐할일이다 日本의今番決定이正當히實施되면 日英間에 友好的 雰圍氣釀成에 도움이될것은明白한바로 其他懸案解決을 容易케할것이다

# 長江封鎖解除에 重慶은緘默

【香港二十日發同盟】我方의 揚子江封鎖一部解除의報道에 重慶當局은 緘默하여 이에關하여 言及을避하고 그重要性을 일부러 無視하려는態度로써 行政各八方 ... 右에關하여 意見을發表하지안코 「日本의聲明은 長江의航行一部에關한것으로 諸外國의要望으로 考慮하여도 問題될수업는것이므로 政府當局은 公式意見을 發表할必要는업다」고 說하고잇다

# 町田總裁、海相訪問

## 重要意見을交換

### 豫算問題、日米調整等을協議

【東京電話同盟】過日 畑陸相과 時局問題에對하여 隔意업는 意見의交換을遂한 町田民政黨總裁는 二十日午後三時 海相官邸로 吉田海相을訪問하고 同四時半까지 一時間半에亘하여 明年度海軍豫算을 中心으로한 當面의內外諸問題에 關하여 懇談을遂하엿다 即當日會談에서는 町田總裁로부터 明年度海軍豫算內容에 對하여 意見交換을하려고 會見을求한 趣意를述하여 吉田海相으로부터 明年度海軍豫算의 內容에對하여 詳細한 說明을하고 町田總裁로부터 이에對하여 여러가지 質問을試하고 豫算을中心으로하여 이에關聯하여 對米關係 揚子江開放問題及 太平洋問題 事變處理問題에關하여 相當히 重大한意見交換을 거듭하엿는데 町田總裁 吉田海相이모두終始政治 問題에는 言及하지안흔模樣이다

【東京電話同盟】町田民政黨總裁는 明年度海軍豫算案이 十九日 一部衆議院各派에 內示되어 그全貌가 明確하게 되엇스므로 明年度軍事豫算案을 中心으로 剩下緊要한 內外諸問題에關하여 過般의 對陸相과의 會談에繼續하여 二十日午後三時 海相官邸에 吉田海相을 訪問하고 隔意업는 意見交換을하엿다 그리고 同會談에서는 第三次 野村그루會談에서 闡明된 揚子江開放에 依하여 期待되게된 日米兩國의本格的 國交調整及 그때문에 發展이 豫想되는 日米關係의 打開策을 爲始하여 議會再開를目前에 두고 對議會諸問題에 關하여도 重要意見의 交換을하엿다

文昌高原殘敵 掃蕩次渡河進擊하는○○部隊

## 教育審議會 第十二回整理委員會

【東京電話同盟】教育審議會는 大學高等專門敎育에關한 第十二回整理委員會를 二十日 午後一時부터 文部省에서開催 前回에繼續하여 大學에關한 事項에對하여 審議를하고 午後四時 散會하엿는데 同會議에서의 主要한 意見은如左하다

一、改正兵役法에서 大學在學者의 徵募延期 期間을 二十五歲까지로 短縮되엇기때문에 大學生이 學業을 中斷되는것은 敎育上乃至人的資源의 補給上 極히 不利하므로 大學生의召 ...

# 暴利取締令改正

## 來卄二、三日中에公布即日實施

【東京電話同盟】戰時暴利價格政策完遂를 爲하여 政府는 前부터價格等統制令의 適用으로부터 除外된 生鮮食料品等의 暴騰抑制와 暴利行爲取締를 嚴重히하고 物品의 賣惜買占을 防止하기爲하여 드디어 現行暴利取締令의 全面的改正을 斷行하기로 決定 商工、農林兩省에서 條文을 調整中이엇는데 이지음 그成案을 어덧스므로 現行取締令을 廢止하고 새로『暴利行爲等取締規則』(商工農林兩省令全文八個條)을 來二十二、三日中에 公布即日實施하기로되엇다

# 貴院全院委員長

## 德川圀順侯有力

【東京電話同盟】第七十五議會에서의 貴族院全院委員長以下 各常任委員은 開院式翌日인 廿七日에 選擧로써 決定될터인데 이에앞서 廿二日午後一時半부터 研究會事務所에서 各派交渉會를열고 그人選을하여 非公式으로決定을할터인바 全院委員長은 大體研究會에、豫算委員長은 研究會에、그리고 同副委員長은 公正會에 各各 配定하기로될것이다 그리고 全院委員長으로서는 德川圀順侯 島津忠重公等이 有望한데 結局 特別한 支障이업는限 德川圀順侯의 當選을보게될模樣이다 그리고 豫算委員長에는林博太郞伯 前田利定子 兒玉秀雄伯이 有力視되어잇고 同副委員長에는 千秋季隆男이 推薦될 模樣이다

### 衆院第二控室解消

【東京電話同盟】衆議院第二控室은 所屬議員의 多數가 時局同志會에 入會하여 ... 田中養達 田淵豊吉 田中好 小川大吉郎 等 五氏만으로되엇스므로 이를 解消하기로決定하고 廿日此旨를 事務局에 屆出하엿다

### 滿洲交通部大臣歸國

【新潟電話同盟】過般東亞經濟懇談會의 滿洲國政府代表로서 出席한 滿洲國交通部大臣 李紹庚氏는 二十日午後三時 新潟出帆의 月山丸으로 歸國하엿는데 歸國前에 左와如히말하엿다

... 新潟航路는 ... 北日本港은 ... 新潟만이아니고 모든道港이 擴充할必要가 잇다고생각한다 滿洲移民은 産業의開發만아니라 國防上 또는國道의 文化的發展를 爲하여도 改善하지안흐면안된다 또東京新潟間은 鐵道에도 아직改良할餘地가잇고 人的方面에도그러한問題가 잇지나안는가생각한다

# 五十五億餘萬圓

## 佛、第一回半期軍事豫算

【巴里十九日發同盟】레이노藏相은 十九日 一九四〇年度 第一回半期의 軍事豫算案을 下院財政委員會에 提出하엿다 右豫算額은 五百五十億三千四百萬法(邦貨約五十五億三百萬圓)에 達하여 其中에는 ... 豫算은 包含되지안흔다 레이노藏相이 提出한豫算案中에는 明年度全期의 豫算總額을 表示하여 二千五百億法(邦貨二百五十億圓)에 達하여 ...

# 全小賣業免許制

## 商工省에答申

【東京電話同盟】飲食店、露店商人을 除하고 모든小賣業者를 免許制度로하자는 劃期的인 答申案이 二十日에열린 小賣業改善委員會總會에서 可決되어 商工省에 答申하기로되엇다 ... 同案을 ... 「物品販賣業取締令」은 오는七十五議會에 ... 省으로부터 提出될模樣이다

# 經濟警察課新設에伴한

## 異動은一月中旬頃

總督府 經濟警察課新設을 契機로 旣設京畿道等을除한 十二道에 經濟警察課新設에伴한 人事異動은 官制公布를 기다려 一月中旬頃 發令될터인데 總督府初代經濟警察課長에는 服部平北文는 ... 有力視된다

# 辭令

(十二月二十日附發令)(朝鮮總督府)

(平南地方課長)總督府道理事官 池田 廣男
任總督府事務官(六等)
命外事部勤務
總督府專賣局副事務官 戶澤 邦夫
任總督府事務官(六等)
命農林局勤務
(平北地方課長)總督府道理事官 原口 貢
任總督府事務官(六等)
命外事部勤務
(淸津稅務署長)總督府司稅官 池田 幸德
任總督府事務官(七等)
命殖産局商工課兼務
(鑛山課)總督府屬 倉田 春水
任總督府事務官(七等)
命殖産局度量衡所長
(審議室)總督府屬 村上 正二
任總督府道理事官(七等)
命平安南道在勤
總督府平安南道屬 中島 健一郎
任總督府道理事官(七等)
命平安北道在勤
(天安)總督府稅務署屬
任總督府司稅官(七等) 橋本 勝
補淸津稅務署長
(晉州支廳判事)總督府判事 勝村 英
勅任官으로써待遇함
(平壤覆審判事)同 元 鐘億
陞敍高等官二等
(平安南道)朝鮮産業技師 黑瀨 芳雄
陞高等官六等으로써待遇
總督府中樞院副議長 閔 丙奭
朝鮮史編修會顧問被仰付
總督部事務官 井坂圭一良
免殖産局度量衡所長事務取扱兼務

# 四川各地를猛爆

## 重慶市民은戰戰兢兢

【香港二十日發同盟】重慶UP電에依하면 昨十九日 我海軍의大編隊는 前後四時間이나 四川省各都市를 爆擊하엿다 即一隊는 午前十一時 石碪驛(揚子江南岸重慶東北方約百二十哩)을急襲도 一隊는 綏江(重慶上流百五十哩)을爆擊 또他一隊는 目下重慶政府要人多數가 避難하고잇는 瀘縣(重慶綏江中間)을 急襲하엿다 一方成都重慶도 我荒鷲의 襲擊을바덧는데 重慶市內의 損害에 關하여는 詳報는업스나 四郊는 猛烈한 爆擊을바덧다고 報道하고잇다 이때문에 重慶은昨日은 終日大混亂에빠저 空襲警報와地上高射砲의 소리에 重慶市民은 戰戰兢兢케하엿다한다

# 海南島肅淸戰繼續

【海口二十日發同盟】海南島派遣部隊報道部二十日正午發表
一、海南島의敵軍은 保安隊遊擊隊三千 共匪一千 合計約四千으로 保安隊는 文昌、瓊東、定安三縣下의 奧地에 遊擊隊는 文縣 共匪는瓊山縣下各地에 蠢動하고잇스며 保安隊及遊擊隊는 그活動이 比較的消極的이나 ... 最近 ... 我討伐에依하여 ... 肅淸에 努力하고 잇다 ...

# 雲南中央化强行

## 蔣、中央軍을雲南에進駐

【香港二十日發同盟】雲南中央化工作斷乎强行을 決意한 蔣介石은 龍雲에對하여 依然 雲南軍二個師의 廣西派遣을嚴命、이와同時에 陳誠麾下 中央軍大部隊는 어대貴州를 進發하여 雲南省內로 進入하엿는데 이에對하여 龍雲은 엇까지 蔣의要求를 拒否하고 中央化反對의態度를 堅持하고잇다한다 一方 二十日의 大公報 昆明特電에依하면 蔣介石은 龍雲을 明春元旦을 期하여 改選豫定의 滇黔行營主任으로 任命하고 盧漢을 副主任으로 任命하기로 決定하엿다고 한다 그러나 어것은 蔣이 龍雲에게 名義만을주고 그實權을 剝奪하려는 企圖에나와다고 보이는바 龍雲이 어것을 受諾할는지 안할는지 아직 豫測키難하다

# "오루도스"敵擊破

## 蒙疆地區의攻勢도挫折

【北京二十日發同盟】오루도스內에蟠居하고잇던 門柄岳軍二千馬占山軍一千 合計約三千은 最近 冬季攻勢의 命令을밧고 漸次全面的行動을開始하여 一部는 黃河를 渡河 北上하기로되엇스므로 我軍은 機先을制하여 行動을일으켜 國所에서 敵을求하여 이를擊退 敵企圖를挫折시켜고엿는데 包頭、薩拉齊地方의 戰果는如左하다

一、我警備隊는 蒙古軍과 協力하여 十八日 公積板西方에侵入한 約二百의敵을 擊退하엿다

二、小野田部隊는 十五日 揚家寨(河水河東方四里)로襲來分署가 二百의敵의 攻擊을밧고엿合을알고 協力하여 이를 攻擊하여 退却하는敵을 追擊하여 十七日早曉 張二揚子에서 이를 捕捉殲亂시켯는데 敵遺棄屍는 十三이다

三、○○部隊는 十八日朝來 王公荒子(薩拉齊西南方)에서五百의敵을 擊破、五勝公 大成西 田家營子方面으로 潰走시키고 黃河南岸으로 擊攘하엿는데 敵遺棄屍體三十五 馬匹四十一그리고 二瑕營子에서도 約二百을 潰亂시켯다

四、我二十四高地警備隊는 十八日午前十一時부터 午後九時에 이르는동안에 侵入하여온 五百의敵을 潰亂시켯는데 敵屍는 二十九이다

### 僅少部隊로敵擊攘

【北京廿日發同盟】下士官을 長으로한 小部隊가 敵의大部隊를 攻擊하여 놀랄만한 鬪志에 依하여 이를 擊攘하고 全部隊를 殲亂시켯다

一、鳳鈺家(河北、山東省境附近)警備隊의 遠藤軍曹가 引率하는 겨우 十九名은 十五日附近에 侵入하여온 石友三軍新編六師의 馬白元軍 約六百을 急襲 南方柴陵縣內로 潰走시켯다 敵屍十

一、齊庄(山東省律浦線東方)警備隊高木曹長은 겨우 部下十五名及 縣警察隊員十一名으로써 十六日 附近에 侵入하여온 張國基派의 二百을攻擊、潰亂에 陷入케하엿다 敵屍廿二、捕虜一

# 遊擊隊報告를不信

## 林森、實情調査命令

【北京二十日發同盟】當地에達한 確實한 情報에依하면 重慶政府主席 林森은 奧地의日本軍占領地域內에 活動中인 國民政府遊擊隊가 報告하는 實際活動狀況에 疑惑을抱하여 信用할수업스므로 十二月初 調査員을 派遣하여 實情調査를 進行시키고잇다 이는現地遊擊隊의 報告가 도리어 遊擊隊의 實情과 相違하고 北支治安이 漸次改善을보게된것 治安確保에 依하여健全한 發展을보고잇는 臨時政府의 政治力에 依하여 全北支에 滲透하여엇는 것을 ... 中央政府樹立工作의 進展 日米國交調整 皇軍의積極的攻擊勢等의 諸事情에 依하여 重慶政府는 只今不得已 全面的 內部崩潰를 하게된것으로보이다

# 謹訂

二十日附 本紙 朝刊一面 宮中新年御儀式 記事表題中 空中은 宮中의 誤植이기에 玆에 謹訂함

# 胃腸과身體가

## 대번에健康하게

食慾이增進、安眠이되고 優佐의 엇멍 目下의것을 全國에普及하고저 누구라엇우엇는「自力健康法」을 一家一冊限하야 無代進呈中이니 東京神田ㅋ 7 橋帝國敎育會館內「國民保健振興會」로朝鮮日報에서보앗다고 ... 申込하시라 ... 自力健康法을硏究하여 樂으로 되는 ... 錦繡治療되여 全國各方面의 病弱者로부터 効力엿다고 多大한好評을 밧고

廣告

市況(二十日)
◆生系動引◆
當限 三五〇〇 先限 三五〇〇

百億貯蓄……は
保險から
京城支店
京城·南大門通

★如何히해서國策에協力할것인가?
百億貯蓄의國策에協力하는것은銃後國民의尊貴한義務입니다 그러나그貯蓄의手段은愼重히考慮치안으면안됩니다。

★如斯히해서國策에協力하라
貯蓄과信託의機能에아울러萬一에備하는萬全의策을含한……我社의保險에加入하는것이야말로國策에協力하는가장賢明한方法입니다。

大同生命
本社 大阪 土佐堀

貧血 結核 胃腸
治療豫防 强化促進
네오肝精
錠劑
먹기쉬운 肝油劑製 牛肝臟 肝臟汁 配合 發明特許
藥價低廉 二〇〇錠 ... 1000錠 ... 300錠 ...
御試用見本及び「新榮養讀本」無代送呈
製造發賣元 株式會社 藤澤友吉商店 大阪市東區道修町 東京日本橋區本町 京城府西小門町
NK1315

# 學用品代와給食費等 學童救濟豫算通過

## 于先明春三月末까지旱災地二十萬小學生에게줄터

## 三月以後豫算은追加要求

남조선일대미증유의 대한해는 일백구십만명 이재민을 내었고 이중에 구제를 요하는 성장가상의 이재민만 십일만칠천칠백호에 달하는데 이들 이재민중에 청년 장년층은 토목공사, 기타일터에서 활동하여 생활을하는 구제의 길이 열렸으나 노약(老弱)과 소학아동들의 구제의 길은 없었다 그래서 총독부에서는 노약은 일반사회의 따뜻한 동정으로써 구제하고자 의연금을 모집하고 소학아동에 대하여는 학용품과 점심밥을 주고자 예산사정 ... [illegible]

# 米穀出廻不振으로 鐵道輸送이 激減

## 좁쌀만은輸送量이大增加

쌀과 벼가 나와돌지 안는 사실은 철도의 수송성적을 보아서 더욱이 현저하다 이십일에 철도국에서 발표한바를 보면 이달 초하루부터 열흘까지 열흘동안에 철도로 실어보낸쌀은 ... [illegible]

# 解弛한交通道德

## 西大門署의세時間동안의集計

바쁘고 복잡한 거리에 주민들의 교통도덕은 어떠한가하고 서대문서(西大門署)에서는 십구일 오전여덟시부터 동열한시까지와 열두시부터 오후두시사이에 서대문네거리 무-다리의 교통상황을 조사하여보았다 ... [illegible]

### 걱정꺼리업둥이 도망이일쑤

### 失戀고테飮毒自殺

# 拾得한千七百圓

### 奇特한勞働者、警察에屆出

### 殘留軍人遺族에 金一封式贈呈

### 귀에가는서울

### 電報取扱激增

# "第二殺人誘拐魔"는 문둥이로推斷?

## 大邱署·嫌疑男女檢擧

### 八十老人自殺

# 니코친廢液에서 染料를採取

## 專賣局具體的計畫

### 할머니特志

# 歌謠淨化의烽火!

## 野卑低俗한노래를一掃코健全한노래를널리募集하여

## 마이크와레코-드를通해普及計畫

放送協會快擧

### 學費節約義捐

### 爆藥이爆發 人夫가重傷

# 咸南奧地帶 積雪四尺

# 失業者가五十萬

## 國際都市上海의歲末

# 南朝鮮勞働者 千五百越冬定着

## 防寒具合宿所도修繕

### 품파리한돈寄附

# 咸興의火災頻繁

## 벌써六十件損害十三萬五千圓

### 官民多數招請 濟州發展策協議

### 麻浦一帶停電

# 貯蓄債券賣盡

## 愛國公債도너넉히賣盡確實

## 京城府民의愛國熱反映

### 自動車事故

# 旱害救濟義捐

### 東星商業校生 五十圓을醵出

# 石炭二百七十噸

## 東海岸의五郡에配給

今日 天氣 曇後晴

◀十二月二十一日(木曜日)陰十一月十一日◀干支 壬辰◀日出 午前七時四十四分◀日南中 零時三十一分◀日入 午後五時十九分◀晝間 九時三十五分◀月出 午後一時三十八分◀月入 午前一時八分◀滿潮 午前—午後零時四十分

## 대학野球리그改革

### 廿二日關係者懇談

### 早大、關學과비戰

### 二十六日부터爭覇 全國專門蹴球戰

### 八回戰挙鬪 網野對小林

### 獨逸軍에凱歌 對伊太利蹴球戰

### 運動界人事·集會


부인병이면 모를것이업는 「여자의위생보전」을 거저드립니다!!

용내한실종

處女編 / 結婚編 / 姙娠·出産 / 育兒編 / 婦人病編 / 獨身·職業婦人編

이와갓흔기쁨을! 사실그갑어치가잇어

신통한효과에 모다놀라는가루약!

본舖 佐藤天昌堂 東京神田區神保町二ノ三八 電話 九段三〇一九 振替 東京三九六三三番

부인병을곳치고 옥동자를잉태 오래동안알턴대하증을 이러케해서곳첫읍니다

旅行にも同伴して下さい 割れぬ、嵩らぬ 便利な丹頂を！

파리-製보다나은 國產最高善品

丹頂チック

벗지안는 口紅과 밀리지안는 ホホ紅

東京·三葉商會·大阪

アミノサン도매 丸星商會 釜山府

紳士用스카-프

紳士用장갑

京城本町二丁目 丸善

MARUZEN MARUZEN MARUZEN

# 中部版

## 授業料減額補助 江華郡에五千餘圓

【江華】강화도에서도 미증유의 또는 한발재가 격정되는바 당국에서 생각한바가있어 한해지에 있어서 적지 도수업료 감액중에서 사천구백 안을 사회문제인 학동의의 보조가있어있다한다

## 仁川 沿岸船路에異狀 重油配給이圓滑치못하여 欠航도不可避의形勢

【仁川】사변하에있어서 중유의 배급이 원활치못하여 각항로에이상이 있다 인천항연안선의 각선박의사정을보면 요즘중유배급이극히 불원활하여 인천항을 중심으로 연안항로선이 항해를 못하게되자 각처경찰서에서는 경기도에 대하여 명령항로선이결항을하지 않도록하여주게되어있으며 인천부내의 연안정기항로선의 기선회사에서는 적지않은 근심에쌓여있다 이러한관계로 금년들어 인천의 연안무역에도 큰영향이미치게 되어 종전에비하여 그성적이약 삼분지이나 감소되었다는바 관계당국에서는 이점에 특히유의하여 중유배급을 원활히 하여주기를 비롯하여 관계자들은 갈망하고있다

## 軍事講演及映畵

【楊平】현하비상시에 대처하여 총후국민에게 국방에대한 상식을 넓히보급시키고저 양평분회주최로 지난십칠일오후두시부터 양평경찰서연무장에서 지나사변발발당시에 제일선에서 활약하던 삼산(森山)중위를초청하여 신동아건설과총후국민의문제에대하여 약네시간동안 강연을하고 밤일곱시부터는 그연무장에서 군사에대한 영화가있었다

## "이번機會를利用 島民期待에奉副" 森信運輸社長事業決意表明

【江華】오래동안 강화주민의숙원을모아 가지고 경성강화간에교통사업을 대행하여오던 삼신운수주식회사(森信運輸株式會社)에서는 당국의 방침에순응하고저 해상업에철저를기하는 동시에 오래동안 경영하여오던 강화경성간자동차선로를 팔게 되었다함은 기보한바이니와 사무도 금이십일부터 경춘사가 인계경영하게 되었다 이에앞서 십구일오후세시 그회사사장 유진식(兪鎭植)씨는 공식으로 신문기자 일회아래 그회사의 매도경과를 발표함과동시에 십만도민의 의사에어긋나지않을 범위에서 사회사업을 할것을선언하여 일반은 감탄하여 마지안흠과 동시에 씨의평소사업을보아 크게기대하고있다 그리고 사업의구체안은 금일이십일 오후다섯시부터 그회사 인천지점에서 임시주주총회를열고 사업보고가 잇는다음 이문제가 토의되어 구체적결정이 잇스리라는바 대개는 다액을내리라고하며 사장 유진식씨는다음과가치말한다

兪社長談 오래동안 십만주민의 총의를모아 당사로써 경영해오던선로에 잇서서는 당국의 방침도잇고 우리회사의 사정도 잇서 노키어려운줄아니라 여러분의 뜻에따라 잇는힘을 다하엿스나 결과에잇서 팔리게되엇슴에 여러분과한가지로 섭섭합니다 그러나 당사로서는 금후 해외한빼를하여 여러분의 뜻에 어그러짐이 업게하려고하며 또 한가지로 이번이기회를따라서 저의평소생각하고잇던 사업을하여 여러분의뜻에 어그러짐이업도록 하려합니다 만흔원조를빌고 구체적안에잇서서는 이십일이후 주주총회가 끗나는대로 발표하겟습니다 운운

## 崔鳳喜氏美擧

【烏山】금년한해로말미아마 곤란을받는 동리이재민의 딱한정경을살피고 뜻한동정에 넘치는 호롱한거를한소식 수원군성호면 두곡리(水原郡城湖面斗谷里) 최봉희(崔鳳喜)씨는 동리에 서가동이상이나 곤란을받고잇는 이재민에게 두번이나 동정이잇섯다

## 烏山에火災 二棟全半燒

【烏山】날새가 갑작이 치워저 지난십칠일 오전 열한시 ...

## 따뜻한歲末同情 二百餘戶에同情米 仁川府에서二十三日頃에配給

【仁川】이해도 며칠남지않았는데 이해에 인천부내에서 동정금을바들사람은 얼마나되나? 이를 인천부사회과에조사한바에의하면 호수로는 이백이십구호에 인원수로는 칠백여명에 달하고있다 인천부에서는 종전에각가정에서 동정금을 어더서 동정미(同情米)를 구입하여 배부하던것을 금번은 자력갱생을도모 세민들에게 노동력이 있는사람을제하고 전연 노동능력이없는사람만 엄선해서 오는이십삼일경에 화정(花町)인보관(隣保館)에서 동정미를 지급하기로되었다 그런데 금번동정미는 부내각학교의 아동을 동원시켜서 모은것이라한다

## 各共同墓地修理

【晉州】진주부에서는 취계년게 ... 부내각처의 공동묘지를 수리개선한다는데 실시계획은 아래와같다한다

## 伊勢神宮參拜한兩氏 報告演說會盛況

【醴泉】경북영덕군(盈德郡)에서 이세신궁참배(伊勢神宮參拜)단 경북대표로 기타각명소에 관람한 윤장혁(尹章赫) 김헌권(金憲權)양씨를청하여 지난십오일오후두시부터 당지여부장에서 관민유지 합생이백여명 참석리에 서장개회사로 보고연설회를 개최하여 일반에게 만흔감명을 주엇는바 연제는 다음과같다

一、가는곳마다 日本精神의體得 (尹)
一、內鮮一體의必然性(金)

## 歲末細民에同情 警官給與金과가치義捐한 仁川張光淳氏의美擧

【仁川】인천부내의 세말(歲末)을 맞이하여 금번은 종전의예를 버서나서 금년은 각학교의 아동들의 동원으로 동정금을 거두게되자 이소식을 들은 인천부회의원 장광순(張光淳)씨는 그아동들의 수고를 인정하고 세민구제에 보태서 쓰라고 ... 인천부내의 경관에게 보내고 있는 인천서원들의 급여금을 거부하고 경계에 ... 하고 각서(二署)인천서장은 감사하여 마지안핫다한다

## 淳昌儒林團結成

【淳昌】지난 십삼일 전북순창 ... 유림단을 결성하였다

## 四千二百圓에落札 慶州市街擴張工事

【慶州】경북경주군 경주읍시가 확장공사는 ... 사천이백원에 낙찰되었다

## 義勇團表彰式

【麗水】여수(麗水)에서는지난십오일오전 ... 여수의용단(義勇團)의 ... 신사참배가 잇슨후 ... 표창식이잇섯다고한다

## 新昌에도新患者

【新昌】신창에도 천연두환자가 지난십구일날 신창면신봉리(新鳳里)에서 발생되어 소관신창주재소원 은행인을멈추고 긴급종두를 시행하게되었는바 이소문이 거리에퍼지자 시장에서 일대에서 군중은종두장으로 몰리고있었다

## 一日十七名또發生 患者累計二一九名 咸南道內의痘禍依然猛威

【咸南支社發】 누보=함남도내의 천연두는 점점가튼 박여지에도불구하고 계속만연하고있서 지금은 도내에서 거의 전파되지않은곳이 업는모양이다 ... 발생되엇스며 사망도십이명 현재환자는 일백사명이란놀라운 수이다 각지별발생수를보면 다음과같다

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 咸興 | 一三六 | 新興 | 一 | 元山 | 六 | 北靑 | 二 |
| 興南 | 一五 | 洪原 | 三 | 定平 | 二 | 利原 | 三六 |
| 永興 | 二 | 端川 | 一〇 | 豐山 | 二 | 三水 | 三 |
| 長津 | 一 | 計 | 二一九名 | | | | |

## 要所에檢問、種痘所 六十二萬餘名에種痘 各署衛生主任會議에서決定

함흥을 비롯하여 함남도내의 천연두가 이와가티창궐하고있는형세에비추어서 함남도위생과에서는 기보와가치 십팔일오전열시부터 도내각경찰서 위생주임을 소집하고 천연두방역방법에 대한긴급 타합회를 도두에서 열엇는데 그협의내용은 다음과가다

즉 천도적으로 방역하기 위하여 함남도령(道令)으로 도내에 천연두가 유행하고잇는동시에 대하여 예방접종시 종두를 시행하기로되엇다 이종두는 오는이십오일까지로 일제히 임시종두를 시행한다함은 기보와가치 공의는 물론 공의생을 총동원시켜 이에당하게하기로되었다 그리고 또한가지는 이천연두의 임시종두 ...

## 城湖面區長會서 雜穀配給案決定 明年六月까지每月定期로實施

【烏山】지난십팔일 수원군성호면(水原郡城湖面)에서 구장회의가 개최되엇는데 현의사항외요 지는 다음과같다

一、配給의要旨 旱害에依한農家의 不足食糧을 補給함과同時에 米의節約을促하고 其配給에當하여本年十一月부터 明年六月까지 粟、高粱、玉蜀黍其他雜穀을 每月定期로配給함

一、配給日割及種類

| | | |
|---|---|---|
| 每月 | 四日 | 粟 |
| | 九日 | 稗、玄高粱 |
| | 十四日 | 玉蜀黍 |
| | 十九日 | |
| | 廿四日 | |
| | 廿九日 | |

## 經濟強調月間利用 物價問題座談會 江華郡에서盛大開催

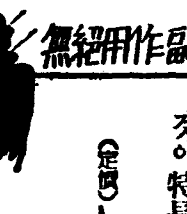
【江華】경제강조월간행사에있어서 강화군에서는 그철저를 기하고 명월동을 하기위하여 지난십팔일에는 경기도로부터 경제경찰과 초야(草野)경부보와 사회과 의 말산(末山)민(閔)이재과속이 내강하여 군내유지 백여명을 초집하고

一、物價物資
二、生活刷新
三、貯蓄獎勵
四、食糧問題

등에관하여 좌담회를 개최하엿는바 일반의 관심은 매우 컸다

## 全南知事로부터 咸南知事에警告

【全南支社發】함남의 천연두가 전남에도 전파되엇다 ... 전남도위생과에서는 ...



胃腸障害其他副作用絶無
感冒에
流感에備하라!
斷然効果優秀、그리고副作用絶無한것이特長입니다!
實効散
感冒解熱 特効藥
(定價) 十包入 三拾錢 / 五包入 壹圓 / 參圓 五圓
本舖 師岡天然堂
No 86

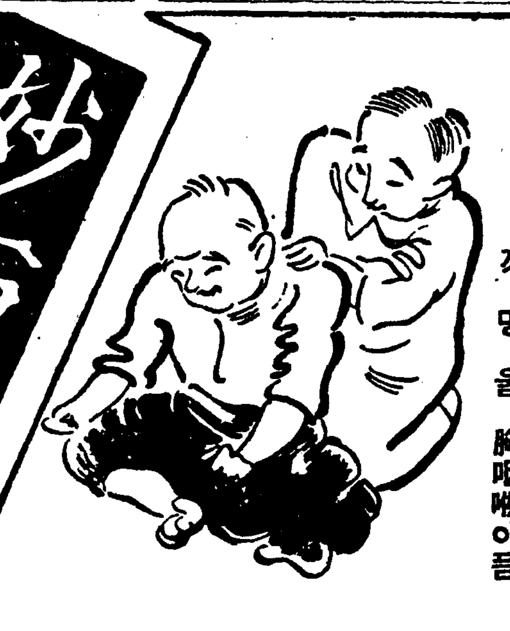
◉妊娠한분에急告◉
安產メーター進呈
安產 キ爲하여
ワカルシューム錠
大阪市西淀川區大仁東一丁目 和田卯助商店

코가나쁜분
自宅에서되는 治療와其方法
埼玉縣大宮町(氷川公園) 東京鼻科藥房研究所

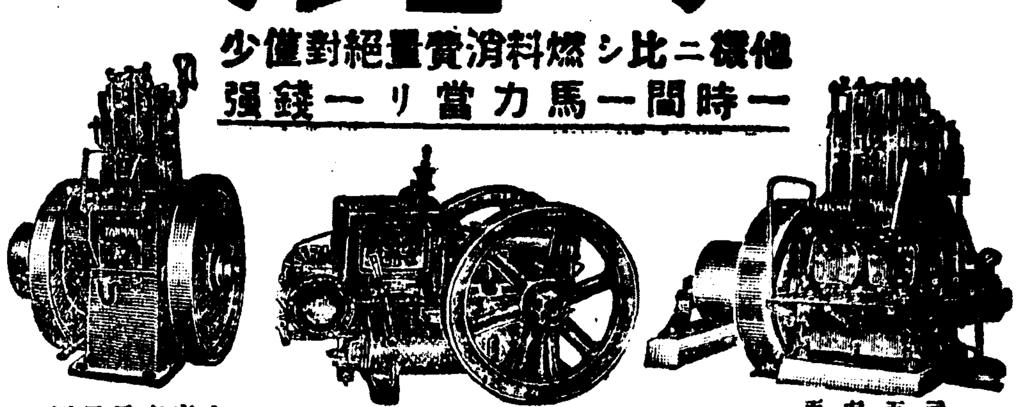
朝鮮最大工場完全品
三十年絶對保證

新發賣
ウラクミシン
特約店募集
京城府 コリアミシン機械製作所

慢性「尿의病」과 性病의苦腦를救하는 "家庭自療法의公開"


寒
冷한때는特히곳除去健康의障害를
肥腰의결림 류-마치스
筋肉의아픔 神經痛胃痛
過勞의아픔 打撲靴擦傷
젓멍울 胸咽喉아픔
妙布 外用
慰問袋에
本舖 渡邊藥種株式會社
14-13

本社 京城販賣所 電本 一五九七

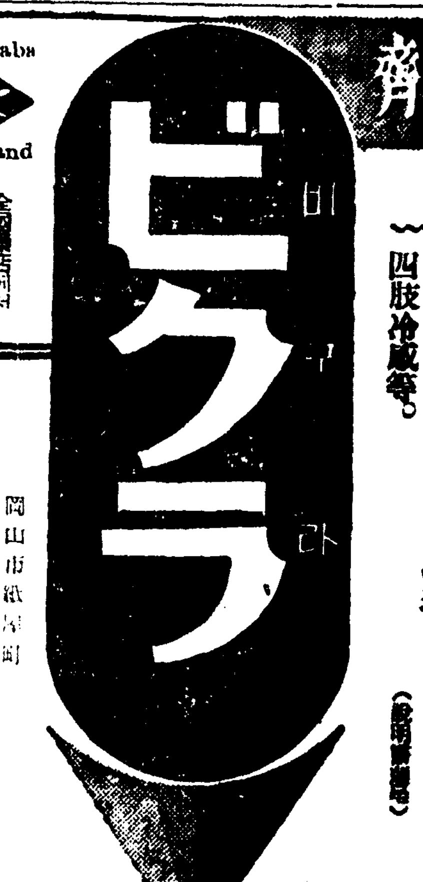

ヤンマーヂーゼルエンヂン
內燃機界ノ覇王
絶對點火紙其他準備操作ヲ要セス!
他機ニ比シ燃料消費量絶對僅少
一時間一馬力當リ一錢強
京城府 株式會社 山岡發動機 京城支店

冬과 皮膚와 SKIN-VITAMIN과
冬 皮膚
季는皮膚의生理的機能이衰退하므로 皮膚의 비타민이缺乏하야 表皮가꺼칠꺼칠하게마르고、거칠기쉽고、血色이衰退하여 彈力이업게됩니다。따라서
皮膚를潤澤하고곱게保障하며는 日常外部에서榮養을補給하는것이必要합니다。本品은皮膚의榮養에不可缺한
스킨비타민 SKIN-VITAMIN
을榮養價노픈油脂와함께完全히乳化狀態로處理한크림과 化粧水이므로 겨울의整肌料로는가장理想的입니다。
비타민과皮膚와의關係
A가不足하며는 거칠어지기쉽고・머리카락이나빠지게된다
B가不足하며는 피부에「리구리에」가생기기쉽다
D가不足하며는 ...
E가不足하며는 ...
新榮養素비타민A・D・B・E含有
資生堂 スキンクリーム スキンローション
一圓・(大)一圓五十전
東京銀座 株式會社資生堂

學生募集
滿洲國公認 舊名滿洲自動車學校 改稱滿洲自動車專門學院
每月一日新學期開始

強性強精藥 早漏 淋疾梅毒藥

無効返金 五積六聚
간질 문둥病
滿蒙特産物商會


積極的强壯劑
ビクラ
VIKURA
ビクラ는 液劑竝本回新發賣의錠劑의二種이있음 全身의神經系統을强化하고、食慾을旺盛케하며 榮養을補給해서 貧血을고치고 精力을增强해서 病弱을一掃한 一般身體狀態의 改善에極히 有効한强壯劑이다
適應症 心身의過勞、神經衰弱、食慾不振、結核、肋膜炎、腺病質、重病後及手術後의恢復期、新陳代謝障碍、榮養障碍、精力減退、視力減退、四肢冷感等。
全國藥店에서販賣함
製造發賣元 株式會社 林源十郎商店
VK35

長篇小說

# 사랑의 水族館 (110)

金南天 作 鄭玄雄 畫

## 魚形水雷 (七)

소리는 내지 아니햇스나 송현도는 제가 한 재담에 만족하여 호호호하고 속으로 웃고잇섯다.

그러나 경히는 이 이상 이야기를 진전시킬 필요가 잇다고는 생각지 안는다.

내일부터 서로 보지안흘 처지가 아닌바엔 이 정도로 이야기를 끗막어 두는것이 오랑하다고 생각하는것이다.

송현도 역시 경히가 아무런 대꾸도 하지 안는것이 다행하엿다 김광호의 이름이 누구의 입에서 암시의 정도로라도 튀어나오면 사태는 수습하기 곤란한 상태에 떠러지고 말것이다 그럴바엔 그런것에는 서로 가까히 가지안코, 피차간 생각하고 잇는바를 그대로 실행하면 그만일것이다.

송현도는 우선 그만큼 해두고 차를 마서 버렷다.

이상스런 식사를 마추고 두 사람은 자리에서 일어낫다.

『난 조선은행을 거처서 집으로 가겟서요. 아버지 한테 수고스럽지만 그러케 엿주어주서요.』

경히는 『호텔』문밖게서 그러케 인사하고 장곡천정으로 갈양으로 부청쪽을 향하여 걸어갓다.

경히와 여이고 송현도도 어내 회사로 돌아왓다.

사장은 아직 돌아 오지 안헛다. 한시가 넘어서야 이신국씨의 자가용은 조선『호텔』에서 돌아왓다.

그러나 세시가 넘어서 얼마 아니하여 이신국씨는 회사를퇴출하엿다. 원동자택으로 가는것은 아니엇다.

『조선호텔에 다섯시까지 잇다가 곳바루 백운장에 가게되겟네. 연회는 아홉시전에 끗날게구 아마 어차피나 그런건 업슬걸세. 원동에 전화래두 걸어두게.』

이신국씨는 버서 송현도에게 그러케 말해두고 회사를 퇴출한것이다.

그래서 송현도는 네시전에 사장실로 와서 원동에 전화를걸엇다.

『마님이십니까?』

하고 전화에선 무시 엇국하다 금사나 흥은 사원이 엿들을까 저어하는것은 아니다 회사의교환수를 경계하기 위하여서엿다.

『네 원동입니다.』

『여긴 회사의 송현도올시다. 안녕하신가요?』

『네』

『사장께서 안주서오신 손님이 게서서 조선호텔에 들르섯다가 다섯시부터는 송도부연회가잇서서 백운장으로 가신답니다 그러니까 저녁식사는 준비하시지 말고, 연회는 아홉시경에끗날테니까 히것나시는대로 이내 돌아가시겟다고 말슴하섯습니다.』

『네 알겟습니다.』

『그러구 지금 대에 게시겟습니까?』

『네.』

전화는 끈혓다. 현도는 회사를 나오는대로 곳, 원동을 방문하엿다.

응접실에 안자서 오늘은 점잔히 부인이 나타나기를 기다린다. 그러나고 새로 오는 손님처럼 의자우에 단정히 안자서 긴장한 표정으로 문소리가 나기를 기다리는것은 아니다.

난방장치가 잇는데로 의자를 끌고 등을 쪼이면서 담배를 피우고 안잣는것이다.

조선옷우에 흰 모피로 만든 짤막한『푸아코ー트』를 두른고 부인은 나채 우슴을 띄우며 나타낫다.

『어서 오십시요.』

『안녕하십니까?』

현도는 벌떡 일어나서 학생처럼 기척하고 경례한다. 그러노라고 부처던 담배는 잿더리에 던젓다.

『왜 또 오늘은 수다스럽게 경례를 하고 야단인가.』

그러나 응접실의 창밧근 똑안이엇다. 두겹으로 창문을 다더서 말소리는 새지 안흐나, 그들의 행동은 손하나를 움직여도 남의눈에 띄일염려가 잇슬것이다. 그러므로 두사람의 거리

"高協"激勵의밤 大盛況……드디어 대성공리에 증앙

첫공연을마친 극단 고협(劇團高協)을 위로격려하는 모임은 예정과가치 십구일오후다섯시부터 시내 종로(鍾路)영보(永保)『그릴』에서 극단 『배레란』신인뿐아니라 문단방면에서도다수참석하여 근래에드문 대성사엿다 (寫眞은 同會光景)

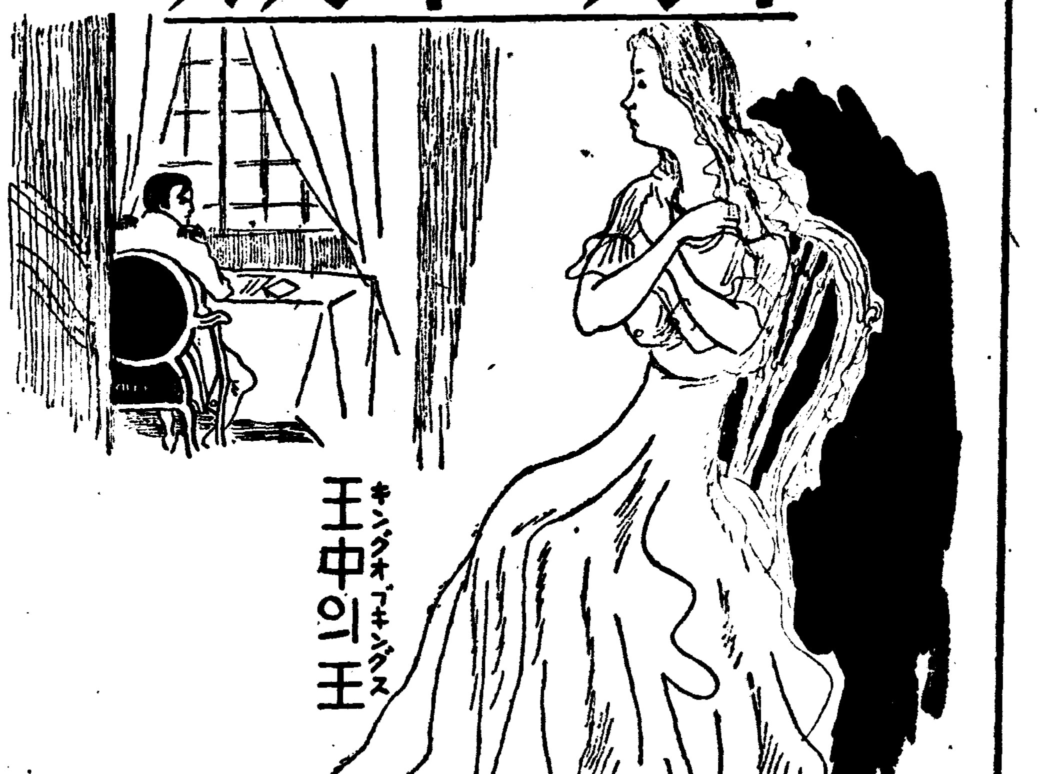
## 二十一日(木) 라디오

▲午前七時五〇分 宮城遙拜 (第一放送에依함)
▲同一〇時三〇分 氣象通報
▲正午(東) 時報 오늘의아두실것
▲午後零時五分 新民謠 (레코ー드)
▲同零時三〇分 뉴ー스
▲同一時一五分 家庭時間 浴老一題 (一)精神의慰安 醫學博士 明柱完
▲同四時 뉴ー스 職業紹介
▲同六時 童話劇『마음의꽃』 朴興珉作 童心會指導朴興珉
▲同六時二五時 어린이新聞
▲同六時三〇分 趣味講演『朝鮮於音이야기(二)』 柳子厚
▲同七時 뉴ー스 天氣豫報
▲同七時三〇分 講演 昭和十四年回顧(四)教育界 普成中學 朴格欽
▲同八時 빠이올린獨奏 西班牙交響曲 라로作曲 第一樂章알레그로·논·트롭포 第四樂章안단데 第五樂章 론도(알레그로) 鄭淵賓 伴奏高木東六
▲同八時二五分 피아노獨奏 一、비오는들 드뷰시作曲 二、왈쓰(0샵短調)쇼팡作曲 三、왈쓰·부릴리앙트 〃 四、朝鮮의太鼓 高木東六作曲 五、커디스의夜曲 〃 高木東六
▲同八時四五分 라디오小說『地上의어머니』ー金尙火·作 朴昌煥
▲同九時一〇分 西道歌謠 一、楚漢歌 二、樂遊歌 三、朴淵瀑布 李彩紅 全光榮
▲同九時三〇分 뉴ー스解說
▲同九時四〇分(東) 時報 뉴ー스 氣象通報
▲同一〇時 라디오메모 明日의 地方으로보내는뉴ー스
▲同一〇時一〇分 中等國語講座(七七) 金鳳姬

### 第一放送

▲午後零時五分(城) 三曲 ▲同六時(城) 唱歌會 ▲同六時二五分(城)講演 ▲同七時四〇分(大)浪花節 ▲同八時二〇分(東)師走俳昧 ▲同八時三〇分(東)時局談話 ▲同九時(東) 라디오小說


强精强腦藥 キングオブキングス 不老回春劑




### 初老期의男子는大注意하라

四十歲로부터 五十歲까지를 醫學上으로 初老期라고일컷는바 初老期가되면 大槪의男子가 腦神經系統의衰弱으로因한 腦力의低下(頭重, 眩暈, 不眠, 記憶力減退)와 生殖腺內分泌機能의退化로因한 生殖機能의不健全(遺精, 夢精, 早漏, 陰萎)等의症狀이生기게되며 外面的으로는 容貌의萎縮, 頭髮이多量脫落의現象을 어르키어自己의生涯가 바야흐로 西山落日의感을 느끼게되는同時에 또한 한편으로는 無限한寂寞感에서煩悶케되나니 이것은 初老期의男子이면 그누구나 그런感情에支配를바들것이오 經驗되는바이라할것이며 生을조와하고 死를실허하는本能的所産이라고도 볼수가잇다

### 모든悲劇은初老期에이러난다

그러므로 初老期인四五十台에 들며서부터 나날이 衰弱해지는精力과陽氣로 靑春時代에지내든感情을 追憶할적마다 애타는心思를禁할수업게되며 아직도 前途遼遠한後半生을 活動力과慰安을일코 無爲無力한生活로 虛送케된다면 男子로서의 그以上더不幸되는일이 또어디잇겟스리요 더욱이年齡이七八十의高齡에잇스면서도 젊은사람부럽지안케 잘지내는사람이 어世上에는 얼마든지잇는것을보는때에는 初老期에생기는症狀이 悲劇임에틀림업을것이다

### 빨리盛陽强精藥에힘쓰시요

以上의症狀에直面하야 男子이면 그누구나하는行動을 이저버리고 뜻대로안되는내몸의弱해진것을 恨嘆하시는분은 조금도주저마시고 어제꼿 世界的으로有名한 生理學大家인 日, 獨醫學博士 羽太銳治先生畢生의大發見秘房藥 强精强腦回春不老劑『キング·オブ·キングス』를 服用해주십시요 初老期에 생겨지는모든性的缺陷을全部를릴리처버려주며 至今까지의煩悶하든不滿을대번解消케하야 回春의歡喜와 人生의幸福이먹는그날부터 차저오며 내몸을 다시사는보람이잇게 질검게해줄것입니다

### 藥먹기시작한지三日만에는

木暮行雄

本來부터 身體가 弱한便이옵는데다가 數年동안을 無節制의 生活로 지내왓습니다 그때문어 온지 요지음에와서는 하로만無理의짓을하면 그만疲勞와倦怠가 甚해서 몸을일도못하게되서도 悲觀치안흘수업을만큼 極度의早老者가 되어버렷습니다 그러든中 여러友人들에게『キング·オブ·キングス』의 藥效卓越하다는말을듣고 注文服用하엿삽든바 약먹기시작한지 三日만에 그러케苦生하든 疲勞와倦怠가그만업서지더니 注文했든五圓分을 全部服用한後로는 마음과行動어 如一히 되지안는것이 그만解決되고 아무리無理한生活을 하여도 아무런치안케 잘지내게되엇습니다 그러하오니 좀더服用하야 마음껏잘지내보랴 하오니요번에는 十圓分一瓶을 急送해주십시요 先金付送합니다

### 不在中인男便의代理로上書

滿洲 金光照枝

日前에보내주신 세번재注文했든 貴店의强精回春藥『キング·オブ·キングス』十圓分은 確實히바덧습니다 제의男便이 藥을먹기시작한후로부터는 感懷不滿에쌋엿든家庭에 별안간 和氣靄靄하고 明朗케되 엇저나 기뿐일을지 旅行不在中인 男便의代理로 어와가러 感謝의片紙를 上書하는바입니다 제의몸은 어디한군데 어려타할病도업고 튼튼하옵는데 男便만이 엽해서보기에도 딱할만큼 極度로衰弱해저 여러男便을 어떠케밋고사나하고 恨心한生覺만이 들니고잇슬뿐이옵든것을 貴店의藥으로 精力家가되고 只今은 家庭愛에넘치는 生活을 또다시하게 되엿사오니 여러고마음이 도잇겟습니가 여러한藥이잇는以上 몸弱한男便이라고조금도 근심할必要가업다고 生覺하는바입니다

### 悲觀튼것이옛꿈이되고마러

朝鮮 洪完植

四十未滿의몸으로 早老해서無精力의生活로 그날그날을 지내오니 憂鬱하기 짝이업섯사오며 儀式인 父母의 命令으로어제할수는 업섯사오나 早婚한것이後悔莫及이엇습니다 더욱이近日에는 陰萎症이 점점甚해지고 어름어케하나하고 거가떠헌하기를마지안흘바이엇삽는바 貴店의『キング·オブ·キングス』가 新聞에 하도 宣傳이되기로 九一信하면서 注文服用햇삽더니 나날이 달러지는效果로 第一에담퍼하든 陰萎症이 그만사러지고 머리가 퍼렇듣고 精神이엇톡엇득하든증세도 업서저 神效한藥效에 感服함을 마지안엇습니다 只今生覺하면 藥먹기前 悲觀튼것이 꿈갓사오며 今後로는잘지내갈것이 擔保해 못처도깻습니다 前과가리 十圓分大瓶을내하나만 急送해주십시요

### 不老長壽와好生惡死는人之常情이다

不老長壽와 好生惡死는 洋의東西를 不問하고 全人類의共通되는欲望이며 사러잇는者의最大希望이것은 여기에 새삼스럽게 여러말할必要도업다

그러데 世界의學者가 사람이 老衰해지는것을 防止하야서써靑春體의還元을 圖謀하라는 即强精回春의根本對策이 人體의生殖腺內分泌研究의完成과同時에明白해저 사람은 나히가 만어저서 늙는것이아니고 生殖腺內分泌機能(性호르몬)이 衰退하야 生殖機能이萎縮해지면 年齡에는無關係로老衰해진다는것이 發見되엇다 卽 生殖腺內分泌機能(性호르몬)이 旺盛만하면 사람도六十이나七十에도 決코老衰해지지안으며 靑春의生活을 누릴수잇다는것이 證明되어 大問題를어르키고잇다

### 먹어보면그卽時로어떤것을알것이다

日本內分泌學界『性호르몬』科學方面에 國寶的存在인 羽太博士가 人體의生殖腺機能에對하야 多年間解剖的實驗과 顯微鏡的研究의結果 人間의一生은 그모도가生殖腺內分泌機能『性호르몬』强弱如何에잇다는結論을엇고 苦心努力한後에發見完成한것이 强精强腦不老回春劑『キング·オブ·キングス』인바 本劑는 生殖腺內分泌機能의微弱衰退한것을 快速强化恢復케하는 人體에가장適合한類十種의『性호르몬』과 現代科學으로 靑春感情湧出의促進作用이잇다는것이 確實證明된 强精植物의有效成分만을 配合한後에 藥效의快速淡得을 目的해某種의化學處理를 合理的으로加入製劑한것이므로 服用하면 그卽時로 心身이爽快케되며 靑春의氣分이 横溢해지는同時에 興奮感이倍前湧出하야 내몸이 다시젊어짐을 깨닷게되실것입니다

### 注文은速히하시라

本回春强精劑『キングス』로早老 初老를 快速消滅시키시고人生의慰安을 다시차지시라는분은 朝鮮에서도 全道各有名한藥房에서販賣하오니 速히買入服用하시고 靑春의歡喜에突入해주시되萬若品切로 買入不能하신때에는左記總代理本舖로 振替나 或은電話로 또는代金引換으로 直接注文해주시면 急送해드립니다 代金引換便注文時에는 送料十五錢을 郵便切手로先送해주시요 藥價三十二錢은 本舖負擔합니다

藥價
小瓶(一〇〇粒) 二圓
中瓶(二五〇粒) 五圓
大瓶(六〇〇粒) 拾圓

東京市芝區通新町十三ノ一
總代理店 合名會社 春泉堂
(振替東京七七一二番)

### 被覆흡착작용의위력!

요새와같여 치운겨울이되오면 病弱하신분은물론이요 건강하신분이라도 胃腸의활동력이 弱해지기쉬운시기업니다 世人의래반은 胃腸병잡은첫…하고 그다지重視하지않는분이많이계시나 胃腸病잡이危險한病은 또없읍니다 왜냐하면 胃腸病은 萬病의根原이라고하는만큼 胃腸系에關係되는 모든병은물론이요 여로팜미아마 體力이弱해저서 그무서운肺結核을위시로 其他모든增惡한傳染病에까지걸니게되는것입니다

그러나이런때에는어一時的효험밧게없는 위산 酵母劑 消化藥 설사약등을 使用하고계시나 이것은胃腸病根原에는 아모作用도없을뿐만아니라 한천에자극을주어서 병을도로허약화식힐따름이오니 여러분께서는 병을근본적으로꼿처주는新胃腸藥『도모산』으로치료하시사 끝근치식혀주시기바랍니다

병을빨니꼿처준다고호평을받고잇는『도모산』은 一被覆作用』 胃腸점막의염증과진물너잇는곳을 새살어나오도록회복식히는作用과 二吸着作用』가장해가심한腐敗物과毒素를吸着식허서 排泄식힘과同時에 腸內에繁殖하고잇는有害細菌을멸살식허줌으로 아모런강악한胃腸病이라도 끝치유되는것입니다

적응증≡위통 급성만성위장가다루 설사증 헛배부른데 위산과다증 胸끌는데 신트림나는데 상습변비증 宿酔 구역질 소화불량 곽란 적등에특효가잇는약제입니다

약가……
九〇錠入(十日量)七十錢
二七〇錠入(卅日量)一圓五十錢
八〇〇錠入(德用分)三圓七十錢

全道各地有名한藥房에서 販賣하고잇읍니다만 만약매절된때에는 대금직접본포로주문하여주시면 언한으로도송약해드립니다

トモサン 도모산

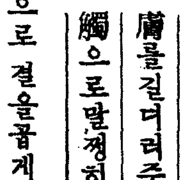
發賣元 友田合資會社
東京市日本橋區本町三ノ一
振替口座東京一九三八番



冬の寒さに 負けぬ若肌!

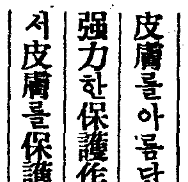
치위가 더해 감을따라 空氣도 乾燥하야 皮膚의生活力이漸次衰退하는季節이다! 이겨울은우테나바니싱으로 皮膚를强하고아름답게하여 주십시요●●●●●●●●●

### 朝夕의洗顔後·入浴後에



우테나바니싱으로잇지마서고皮膚를길더러주십세요。爽快한感觸으로말쟁히녹아드러가서化學的인美肌作用으로 결을곱게하고 皮膚의生活力을더욱 노괴서겯는뱃갈、脂肪顔을解消、皮膚에彈力을주어서포동포동하게하며 깨끈한때가떠는참으로아름다운힌빗갈의 健康肌를맨드러줍니다……

### 살거친豫防에·化粧下에



皮膚를아름답게길드리는同時에 强力한保護作用으로冷한外氣에서皮膚를保護、살거친것을解消하야여드름과기미等을防止、거칠줄모르는潑剌한靑春肌를맨듭니다。어제부터는 一時라도 노을수업는크림 입니다。또皮膚를포동포동하고 매고럽게하야化粧바탕을 맨들므로 粉이잘먹어서淸楚한化粧이오래갑니다……

ウテナバニシングクリーム

國産最高 標準品

14.12—4.1



京劇

二十日ヨリ上映番組 第一回 十時半 第二回 二時半 第三回 六時半
新興東京大作 スター總出演 夢ならぬ戀
新興 愛の街
新興 演藝部 選拔漫才·二ノ替り
新興京都特作 佐竹騷動錄 大谷·大友·雲井·梅村

若劇

12月21日より上映時間表(早朝割引)

| | | | |
|---|---|---|---|
| ニユース | | 12·25 | 7·00 |
| 親爺三重奏 | | 12·35 | 7·10 |
| 二ユース | 10·30 | 1·45 | 8·20 |
| 年ごろ | 10·40 | 1·55 | 8·30 |

次週上映(丹下左膳後篇)(君を呼ぶ歌)

日活映畫 黃金座

| | | | |
|---|---|---|---|
| 泥醉夢 | 11·00 | 2·35 | 6·20 |
| 風と共に | 12·30 | 4·05 | 7·50 |
| ニユース | 1·25 | 5·00 | 8·45 |
| 無明有明(後) | 1·35 | 5·10 | 8·55 |

十二月二十日ヨリ七日間 十二月二十六日マデ
午中前入場者30セン均一

東洋劇場

劇團靑春座公演 十二月二十日밤부터
李瑞求作『사랑보다더한사랑』三幕五場
사랑! 人生의最大幸福이란사랑이 演劇의主人公福姬는동생淑姬의學費을엇기爲하야妓生까지되고그우에自己의모든것을갖치사랑하는戀人까지讓渡하게되는얄구진運命의作亂 果然이는사랑보다도崇高한肉親의사랑이다!
冠岳山人作 진흙 一幕
次週 〃豫告〃 金健作 보리밧 三幕六場
特別豫告正月一日푸로! 方仁根先生原作 李雲芳脚色 〃魔都의香불〃 五幕六場 演出洪海星 乞期待
電話光二一五四番 四四九五番

優美館

十二月二十日ヨリ公開 大衆席料金二十錢均一
日本版 ゴルデンアロ超大作 モンテカルロの復讐
日本版 ジユーンコリヤ主演 タルマッチプロ超特作 タルマッチのスピードキング リチャートタルマッチ主演
新興キネマ東京超大作 罪なき罪
全勝キネマ超大作 淸水將夫主演 愛染菩薩 天津太郎主演
事變ニユース